Presented by:

SEA OTTER SCANS

Translator: Otter-kun
Cleaning: Ravens no Fansub
Everything Else:
DanReadsManga

@SeaOtterScans

SeaOtterScans.com

しなはぎとおメトラウサシイタ

詰伽御妖太尽

おめかし、笑顔で、

こころ華やぐ。

ACHOOO!
IN AN AGE WITHOUT DEVELOPED ELECTRONICS, SNOW FALLS ACROSS THE LAND..
Rub
Rub
BRRR
IT'S COLD...
SHIVERING
SHIVERING
SHIVERING
THERE'S NO WAY MY WRIST OR FINGERS CAN MOVE
BUT IT FEELS LIKE THEY ARE
...I
ぶるぶる...
BECAME A NUISANCE FOR MY FATHER TO RAISE WHEN MY RIGHT HAND BECAME DISABLED FROM AN ACCIDENT
AND I WAS GIVEN THIS ESTATE AS MY FINAL ABODE.
Sigh...
IT'S FALLING PRETTY HARD TODAY...

NATSUO CLOSED HARUKO'S MOUTH FORCEFULLY WITH A KISS.
"YOU MUSTN'T MASTER, WE'RE NOT...NN!"
NATSUO STARED INTO HARUKO'S WHITE SKIN.
A KISS.
MA
SAMA
TAMAHIKO -SAMA!
WOW! AMAZING! LOOK HOW MUCH BIGGER IT GOT!!

BOOK TITLE: NIGHTTIME LOWER-CARE CLUB

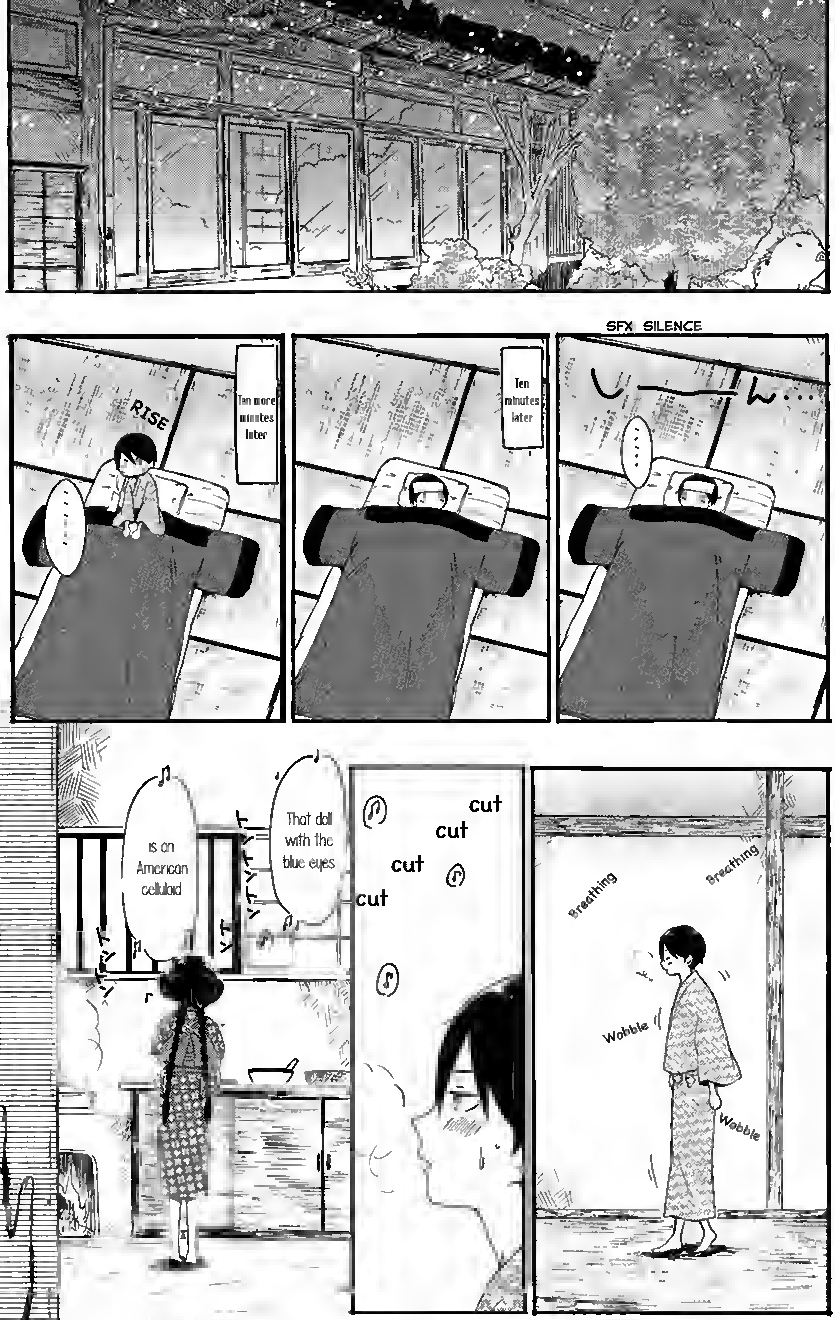
SFX: SURPRISED

THIS GIRL'S NAME IS YUZUKI.
MY FATHER SENT HER TO TAKE CARE OF ME.
SHE WILL BECOME MY WIFE EVENTUALLY.
IT'S ALMOST 2 O'CLOCK
じいいいい
ムムム

The next day
COUGH
COUGH
COUGH
I'LL WIPE DOWN ALL THE SWEAT FROM YOUR BODY
NO, I'M FINE
I MUST!
IT'S JUST A COLD I WAS AFRAID THIS WOULD HAPPEN
You won't die!
Cough
TSK DARN THAT HARUKO
HARUKO
Hahahaha
F_FINALLY I CAN SAY FAREWELL TO THIS WORLD
STOP... I CAN'T MOVE YOU KNOW...
cough cough
YOU CAN'T MOVE SO I AM DOING THIS FOR YOU!
WHAAA
Cough Cough
NOW NOW, DON'T MOVE
Efficiently
Open

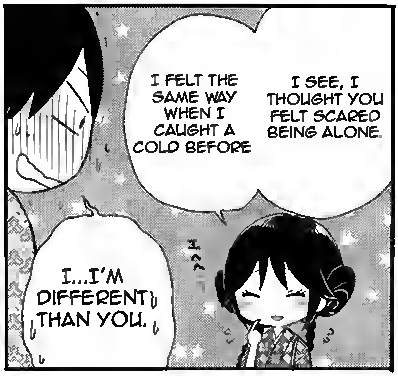
I'LL TAKE CARE OF YOU UNTIL YOU FEEL BETTER
PLEASE REST UP UNTIL THEN.
ペっぱり
THERE, HOW'S THAT?
SFX: REFRESHED
Y-YOU DON'T NEED TO
I'LL BE FINE BY MYSELF
No!
Touch
SEE... YOU'RE BURNING UP...

ぴたあっ…
Tamahiko-sama!?
Why are you holding your breath!?
ドッドッドッ
ドッドッ
I CAN'T LEAVE SOMEONE SO SICK WITHOUT CARE…
TOP SFX: FROZEN
SFX FROM TAMAHIKO: BUMP BUMP BUMP
I THOUGHT YOU WERE GOING TO K…KISS ME…
TOP SFX: BREATHING BOTTOM: KYAAAAAAA
いやあん
I'LL GO MAKE PORRIDGE NOWWW
SFX: NOOOOOO
キャあああ
A KI KI KI KI KI
KISS!?
WHAAA… WHAT ARE YOU SAYING!! SUCH OUTRAGEOUS THINGS!!
There's no way I would do such a thing!!
びくっ


RISE
Ten more minutes later
Ten minutes later
SFX SILENCE
しーーーーん…
That doll with the blue eyes
is an American celluloid
cut
cut
cut
cut
Breathing
Breathing
Wobble
Wobble

When she reached the Japanese harbor
トーン
トーン
トーン
tears filled her eyes
she didn't know what they're saying
What will she do if she got lost
THE KIND JAPA-NESE
びく
ARE YOU HERE TO KISS ME!?
"I WON'T" I WON'T DO IT""
YOU'RE MISTAKEN
"JUST FORGET WHAT I SAID EARLIER"
.....
...IT'S BORING...
JUST SLEEPING BY MYSELF

SFX: I'VE BEEN FOUND OUT



SLOWLY SLOWLY
YES, CHEW WELL
THE COLD IS A TROUBLESOME ILLNESS.
ホカ
ホカ
LET'S TAKE SOME MEDICINE.
I WANT TO DEPEND ON SOMEONE'S KINDNESS.
IT'S AS IF I BECAME A CHILD AGAIN
MY BODY GET HEAVY, MY HEAD FEELS EMPTY.
THE WARMTH OF PEOPLE CALMS ME DOWN
HERE YOU GO
HUP

KIND WORDS MAKE ME FEEL SAFE
I HOPE YOU GET BETTER SOON...
FATHER
TAMAHIKO
I DON'T NEED SOMEONE USELESS. GET OUT OF MY SIGHT.
Tamahiko -sama!!
WHAT SHOULD I DO...
FATHER!
BUT I CAN STILL HELP YOU WITH SIMPLE TASKS.
MY HAND WON'T MOVE LIKE BEFORE...

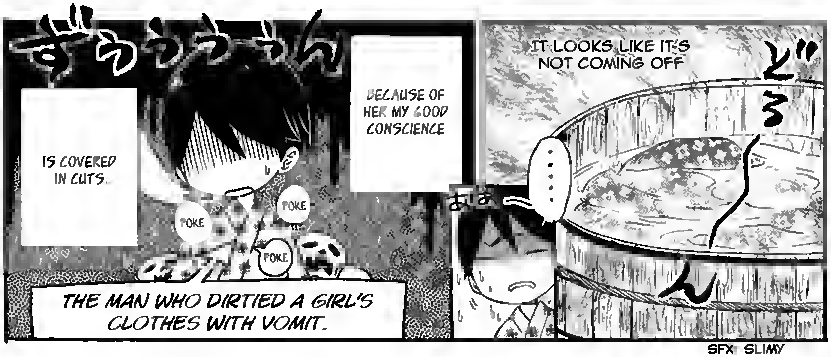
Tamahiko -sama!!
Tamahiko -sama!!
Tamahiko -sama!!
...A DREAM?
は！
は！
は！
は！
...?
THANK GOODNESS YOU'RE AWAKE.

I SAW YOU FALL ASLEEP, BUT THEN YOU SEEMED TO HAVE A NIGHTMARE...
はぁ
YEAH... I JUST HAD A SICKENING DREAM.
I FEEL TERRIBLE.
よろ...
...UGH

SFX: VOMITING
SFX. COUGHING

MY FEVER
WENT AWAY
THE NEXT DAY.

YUZU...
If you hold hands
and walk down the wild trail
everyone will become cute birds~
UM.
YOUR CLOTHES
I'M GLAD YOU'RE ALL BETTER.
THIS GIRL REALLY ANNOYS ME.



大正処女御伽話――2本目につづく！

Sea Otter Scans needs your help!

Boku to Rune to Aoarashi

These titles need translators! Without translators they can't continue!

High school life for a middle school worker

SeaOtterScans.com
DanReadsManga@gmail.com